

## Conditions générales [www.frperraudin.ch](http://www.frperraudin.ch)

Ce site internet ("Site") est mis en ligne par Fascination Alpes Sàrl ("Titulaire")

François Perraudin, Chemin de Perray 65, CH-1934 Le Cotterg

Il est à disposition des personnes ("Client") se portant acquéreur d'images sur la banque d'images, de courses de guide, de stages de rando-photo ou d'articles sur le shop. L'utilisation de ce Site est soumise aux conditions générales décrites ci-dessous, clauses que le Titulaire se réserve de pouvoir modifier en tous temps.

**Veillez lire attentivement les termes de ces conditions générales avant d'utiliser le site.** En naviguant sur ce Site, en téléchargeant des images et/ou en commandant un article du shop, le Client signifie son accord à ces conditions générales. Si ce n'est pas le cas, il est préférable de renoncer à naviguer sur ce Site.

### Copyright / Droits d'auteur

Tout Client naviguant sur ce Site reconnaît que les droits d'auteur et de propriété intellectuelle de l'entier de son contenu, virtuel ou imprimé, restent propriété du Titulaire dans le sens des lois suisses et internationales réglant les droits d'auteur. Toute violation de ce principe entraîne la cessation des rapports commerciaux entre le Client et le Titulaire, ce dernier se réservant le droit d'exiger l'effacement des données numériques en question sur tous les supports numériques du Client.

Le Titulaire se réserve le droit d'utiliser les images concédées sous licence standard (voir plus loin) ou étendue pour ses propres productions imprimées (Livres, calendriers) ou projections multimédias.

En toutes circonstances, le Client n'est pas autorisé à utiliser les images de ce Site pour promouvoir la haine, la violence, le racisme, le sexe, la trahison, le terrorisme, la calomnie, l'obscénité ou l'immoralité. Toute utilisation ou publication d'un cliché en dehors de sa signification initiale doit faire l'objet d'une autorisation du Titulaire.

### Mention du Copyright/Liens

L'entier du contenu de ce Site est soumis au Copyright: ©2008-2010 Fascination Alpes Sàrl. La mention du copyright sur les publications doit impérativement inclure la mention:

©François Perraudin/[www.frperraudin.ch](http://www.frperraudin.ch)

Si ces références font défaut, le Titulaire s'autorise à facturer un montant pouvant atteindre les 100% de l'achat initial.

Le Client est autorisé à utiliser les éléments de ce Site uniquement pour sa consultation, pour l'acquisition d'images et le dépôt de commandes. Aucun élément

de ce Site ne peut être copié, reproduit, modifié, réédité, téléchargé sur support informatique, transmis ou distribué, sous quelle forme que ce soit, sans l'autorisation expresse de Fascination Alpes Sàrl lors de la procédure de paiement. Toute utilisation non autorisée des éléments de ce site est en violation des droits d'auteur et peut faire l'objet de poursuites civiles ou pénales.

Le Client n'est pas autorisé à supprimer un Watermark (Filigrane de Copyright incrusté en transparence) des aperçus ou images test téléchargées, ni à modifier le contenu des champs IPTC et/ou EXIF inclus dans l'image. Le Client est autorisé à télécharger des maquettes d'images pour la réalisation de projets de mises en pages. Démunies de Watermark, ces maquettes sont fortement pixellisées. Leur téléchargement gratuit n'autorise en aucun cas la publication définitive de tout projet sans passer par le téléchargement payant de l'image originale.

Le Titulaire recevra spontanément et gratuitement 2 exemplaires de l'oeuvre reproduite.

La signature du photographe est imprimée sur tous les tirages commandés.

Malgré tout le soin porté sur la qualité du contenu de ce Site, il se peut qu'il contienne des inexactitudes ou fautes d'orthographe, pour lesquelles le Titulaire sollicite la compréhension. En cas de doutes dus à la traduction de ces Conditions Générales, la version française fait foi.

Ce Site fait mention de quelques liens conduisant sur des sites gérés par des partenaires ou des mandataires. Le Titulaire ne saurait être tenu pour responsable du contenu de ces sites tiers.

### **Courses en montagne avec guide et Cours / Stages Randos-Photos**

L'inscription aux courses ou stages publiés sur le site du Titulaire s'effectue par le versement en ligne d'arrhes correspondant aux 65 à 70% du montant total publié dans le descriptif de course. Après versement des arrhes le Client reçoit confirmation de son inscription définitive. Il procède au versement du solde le premier jour du cours/stage. Le détail des prestations incluses dans le prix forfaitaire est mentionné dans chaque descriptif.

En cas de nombre insuffisant de clients inscrits à une course ou à un stage, ce nombre étant indiqué dans le descriptif, le Titulaire se réserve le droit de modifier le programme (raccourcissement ou éventuel déplacement dans un autre massif) ou de l'annuler. Pour les courses de plus de trois jours, cette décision doit en principe avoir lieu trois semaines avant la date du départ. L'annulation fait l'objet d'une communication écrite au client et du remboursement des arrhes versées, voire de leur report sur une autre course/stage.

Ne peuvent être remboursées, après déduction de CHF 30.- de frais, que les annulations dûment motivées par le Client et effectuées par écrit 20 jours ou plus avant la date de départ. La compagnie d'assurance Elvia propose une assurance annulation coûtant 4% des frais de séjour. Plus d'informations sur: <https://montreal.online-travel.ch/elvia/cgi-bin/elvia.cgi?ttsaction=EVL&tarif=k001&lang=f&TTSUSERID=www>

Toutes clauses non mentionnées dans ces Conditions Générales et touchant au contrat de mandat liant le guide et ses clients, sont soumises aux conditions générales de l'Association Suisse des Guides de Montagne, à consulter sous : <http://www.4000plus.ch/index.php?id=153&L=1>

## **Banque d'images**

A de rares exceptions près, la banque d'images du Titulaire est composée de photos numériques de 12 Millions de Pixels issus des appareils digitaux Nikon D2X, D3 et D700 ainsi que de diapositives originales scannées professionnellement à une résolution de 300 dpi et aux formats:

6x17 cm (12'000 pixels)

6x12 cm, 6x7 cm, 6x6 cm (10'000 pixels)

24x65 mm (7'000 pixels)

et 24x36 mm (5'000 pixels).

Le Nombre de pixels indiqué entre parenthèses correspond à la limite supérieure du long côté des images permettant une impression de bonne qualité. Il n'est au-delà pas possible de télécharger une image.

## **Licences**

Par la commande et/ou le téléchargement des images proposées dans ce site le Client atteste

- Qu'il a atteint l'âge de la majorité
- Que les informations fournies à son sujet sont exactes
- Qu'il accepte de se conformer à ces Conditions Générales et d'être lié par elles

Les commandes d'images ne peuvent que s'effectuer en ligne avec débit sécurisé des cartes de crédit MasterCard et/ou Visa. Fascination Alpes Sàrl procédera automatiquement au débit ou à la retenue des prix de vente indiqués dans la commande, par l'intermédiaire du site d'encaissement Online sécurisé [www.paypal.com](http://www.paypal.com). Les commandes d'images avec licence étendue (voir ci-dessous) peuvent s'effectuer sur facturation après entente avec le Titulaire.

Seules les réclamations écrites et fondées, émises dans un délai de 5 jours ouvrables après l'achat seront prises en considération pour le remplacement de l'image par le Titulaire.

On distingue quatre types de commandes:

- 1/ Téléchargement en ligne soumis aux termes d'une licence standard
- 2/ Commande d'images sur support numérique soumis aux termes d'une licence étendue
- 3/ Commande de tirages imprimés, expédiés sous colis postal
- 4/ Commandes d'articles du shop online (livres, calendriers et autres supports multi-médias) expédiés par courrier postal.
- 5/ Inscription en ligne à une course en montagnes ou à un cours mis sur pieds par le titulaire, avec versement d'arrhes (voir ci-dessus).

## 1/ Licence standard

Le téléchargement d'images en ligne peut se faire dans les formats:

S small = 7 x 10 cm (A8)	(800 x 1200 Pixels) à une résolution unique de 72 dpi
M medium = 13 x 20 cm (A5)	(1316 x 2400 Pixels) à une résolution de 300 dpi
L large = 19.7 x 29 cm (A4)	(2267 x 3400 Pixels) à une résolution de 300 dpi
XL très large = 25 x 30 cm	(2950 x 3750 Pixels) à une résolution de 300 dpi

L'acquisition d'une licence standard donne droit aux utilisations des clichés suivantes:

- \* affichage électronique pour l'illustration de site web pour le Client ou son entreprise: S uniquement (Supplément de 100% en cas de publication en Home Page)
- \* Impression ou publication d'annonces, dépliants ou brochures publicitaires dans le cadre d'actions de marketing et de promotion, jusqu'à un tirage maximal de 20'000 exemplaires M,L,XL
- \* Impression dans des catalogues, livres, revues, journaux, bulletins, rapports de gestion d'entreprise et autre média imprimé jusqu'à un tirage maximum de 20'000 exemplaires et dont la taille ne doit pas dépasser les limites mentionnés plus haut M,L,XL
- \* Illustrations de films, DVD, émissions télévisées S,M,L,XL
- \* Conception/design de jaquettes ou de couvertures de CD/DVD-Roms M,L,XL
- \* Courrier électronique S
- \* Supports didactiques de cours et conférences M,L,XL

Sont exclus des usages autorisés par l'acquisition d'une licence standard et doivent passer à une licence étendue:

- \* l'affichage public au format A1 et supérieur
- \* L'illustration en première page de livres, catalogues, revues, journaux imprimés, annonces, dépliants ou brochures publicitaires à un tirage supérieur à 20'000 exemplaires
- \* Toute utilisation décrite dans les termes d'une licence étendue (voir ci-dessous)

Toute utilisation abusive des clichés délivrés avec licence standard peut faire l'objet d'une cessation des rapports commerciaux entre le Titulaire et le Client, voire la facturation d'un montant complémentaire correspondant au passage en licence étendue. Voir également les conditions contractuelles ci-dessous.

## 1/ Licence étendue

La licence étendue est attribuée pour les images à partir du format:

XL Très large = 29.7 x 39.4 cm (A3) (3365 x 4276 Pixels) à une résolution de 300 dpi

La licence étendue couvre trois types d'utilisation:

1/ L'illustration d'imprimés de formats de taille supérieure aux limites de la licence standard et/ou à des tirages supérieurs à 20'000 exemplaires. Ces limites de format sont déterminés en fonction de la taille et de la résolution de l'image originale, sur support analogique ou numérique.

2/L'incorporation d'images dans la conception ou l'emballage d'un produit pour la distribution dans le commerce de détail ou de libre marché

3/ Toute utilisation exclusive d'un cliché sur la durée de trois ans à partir de la date d'acquisition. Dans ce cas l'image demeure affichée sur le Site mais ne peut plus être acquise sous quelle forme que ce soit.

L'acquisition d'une licence étendue ne peut se faire en ligne et nécessite un contact préliminaire (e-mail) afin de déterminer les termes de l'accord et les spécifications du fichier électronique fourni. Les tarifs mentionnés sous licence étendue ne sont qu'indicatifs et seront déterminés selon l'utilisation des clichés par le Client.

### **Conditions contractuelles**

Toute utilisation totale ou partielle du matériel photographique donne lieu au paiement de droits de reproduction. Des droits de reproduction sont dus également lorsqu'une image est copiée; ou utilisée comme modèle pour tout dessin, toute caricature ou photographie; ou utilisée pour un layout ou une présentation; ou adaptée et participant à la création d'une oeuvre nouvelle.

Sauf convention contraire, les droits de reproduction pour le matériel photographique sous licence valent pour une parution unique et pour une utilisation donnée. A l'exclusion d'une parution en première page, l'impression répétée du même cliché dans une seule et même publication est autorisée. Toute utilisation plus étendue (réédition, édition sous licence étendue, utilisation sur Internet ou Intranet, publicité, etc.) doit faire l'objet d'un consentement renouvelé du Titulaire. A défaut de tarification convenue, les prix contractuels indiqués sur ce Site sont appliqués en ligne.

Toute acquisition de droits pour un nombre d'images supérieur à 3 peut faire l'objet de rabais de quantité, qui doivent être négociés avec le Titulaire avant l'acquisition en ligne.

Le Titulaire n'est en aucun cas responsable s'il y a violation de droits matériels ou immatériels d'un tiers du fait de la publication du matériel photographique. Le client doit respecter les restrictions d'utilisation du matériel photographique communiquées par le fournisseur. Si tel n'est pas le cas, la responsabilité du client est engagée.

Une utilisation du matériel photographique qui en changerait le sens ou qui serait discriminatoire est interdite. Le traitement des photographies est possible uniquement dans un cadre usuel.

Sauf convention contraire dans le cadre de licence étendue, chaque publication du matériel photographique doit mentionner les noms du Titulaire.

### **Commande de tirages photos imprimés**

Les posters du Titulaire sont imprimés selon les techniques récentes d'impression digitale à jet d'encre à pigmentation sur papier photographique de haute qualité, garantis pour conserver leur couleur et leur brillance durant plus de 40 ans. Les profils colorimétriques de la chaîne de production sont étudiés pour le meilleur rendu des couleurs et de la brillance de l'illustration originale. Le Titulaire rend toutefois attentif aux différences de calibrage des écrans, pouvant donner lieu à quelques variations du rendu colorimétrique. En cas de litiges, le profil de l'illustration originale, telle que déposée sur le serveur du Titulaire, fait foi.

La signature du photographe est imprimée sur tous les tirages commandés.

### **Paiement des articles du Shop**

Les articles disponibles sur le shop du Titulaire (livres, calendriers, posters panoramiques bon marché, DVD...) ainsi que les courses en montagne ou de rando/photo peuvent être commandés en ligne avec débit sécurisé des cartes de crédit MasterCard et/ou Visa. Fascination Alpes Sàrl procédera automatiquement au débit ou à la retenue des prix de vente indiqués dans la commande, par l'intermédiaire du site d'encaissement Online sécurisé [www.paypal.com](http://www.paypal.com). Seules les réclamations écrites et fondées, émises dans un délai de 5 jours ouvrables après l'achat seront prises en considération par le Titulaire.

En Suisse uniquement, ces articles peuvent aussi être commandés sur facture que le client s'engage à honorer dans un délai de 30 jours après la date d'émission. Les articles commandés depuis un autre pays que la Suisse doivent être réglés en ligne par débit sécurisé d'une carte de crédit.

### **Délais, emballage et expédition**

Les commandes non téléchargées sont traitées et, sauf exception communiquée par le Titulaire, expédiées par courrier économique dans un délai de 8 jours ouvrables. Les envois sont effectués dans tous les pays, sous plis expédiés en poste normale, emballés dans des enveloppes cartonnées spécifiques jusqu'au format 24 x 36 cm, enroulés dans des cartons cylindriques pour les formats supérieurs. Pour ce faire, une adresse postale valide est requise (pas de poste restante).

Pour des raisons de bris de glace probables lors de l'envoi par poste, le Titulaire ne procède pas à la mise sous-verre et à l'encadrement des imprimés. Sur contact préalable par e-mail mentionnant le nom du cliché, après devis, des rendus ou encadrements de haut de gamme peuvent être commandés puis facturés séparément. Sont notamment possibles les rendus suivants:

- Montage sur Alucobound 1.3 mm avec support métallique
- Tirage Lambda Laser métallique monté sous acryl 4 mm double face
- Tirage à Jet d'encre sur toiles, tissus ou autres support

Les frais d'emballage et d'expédition pour la Suisse et l'étranger sont facturés en sus, en fonction du poids du colis et de la destination. Ils sont calculés lors de la commande.

### **Décharge et limitation de responsabilité sur les services rendus et les produits vendus**

Les produits et services offerts sur ce site ne font pas l'objet de garantie sauf mention explicite. Ils n'impliquent pas non plus la responsabilité, directe ou indirecte du Titulaire. En aucun cas ce dernier ne pourrait être tenu pour responsable des éventuelles suites, conséquences ou dommages induits par l'utilisation des produits vendus.

### **Réclamations et dommages**

Le Client doit formuler ses éventuelles réclamations par écrit, dans un délai de six jours ouvrables à compter de la date de téléchargement ou de livraison des clichés. Passé ce délai, la vente sera considérée comme exécutée par le Titulaire à la pleine et entière satisfaction du Client.

Les imprimés étant expédiés dans des emballages prévus spécifiquement, le Titulaire ne saurait être tenu pour responsable d'éventuels dommages occasionnés lors du transport postal ou de manipulations au déballage des colis. Les papiers photographiques pouvant rapidement être altérés ou pliés, le Titulaire incite à effectuer ces opérations de déballage /encadrement avec grand soin. Toute réclamation au sujet de la qualité des impressions photographiques doit lui être adressée avec l'imprimé en question, sous pli postal, à l'adresse du Titulaire. Toute question spécifique peut lui être adressée à l'adresse [frperraudin@dransnet.ch](mailto:frperraudin@dransnet.ch)

### **Fort juridique**

Le tribunal d'Entremont est le fort juridique de toute transaction liée à ce site.